

141a

нже во нѣ на вы· по вастъ естъ·

нже во аще напонтъ вы уашю

воды· въ нмга· тако крѣтъга-

нъ естъ· аминъ· глѣю вамъ·

не погоубитъ мьзды своѣга ÷

Мѣца тѣ · въ · кѣ · стра · стѣн мѣнцн · а-

настаснн · нщн соу · зѣ · ѿ матѣ ÷

Мѣца тѣ · въ · кѣ · стѣн мѣнкъ · нже въ

крѣтъ ÷ нщн септѣмбра · въ · кѣ ÷

Сѣ · въ · предъ рожьствѣмъ хѣмъ · нщн · сѣ ·

дѣ · ѿ лоуки ÷

Нѣ · предъ рожьствѣмъ хѣмъ · стѣн оцѣ ·

аврамоу · неакоу · н неаковоу ÷

еуангелн · ѿ матѣ ÷

Книгы ржства Исѣ хѣа ·

сѣна авраамова · авраа-

мъ родн неаака · неакъ

же родн неакова · неако-

въ же родн юдоу н братн-

ю него · ноуда же родн фа-

ресѣ · н зѣра · ѿ фамары ·

141b

Фаресъ же родн ездрома. ездро-
мъ же родн. нѡрама. нѡрамъ
же родн. амннадама. амнна-
дамъ же родн. наасона. наасо-
нъ же родн. вооза ѿ рахавы. во-
озъ же родн. овнда ѿ роуфы.
ѡвндъ же родн. несеа. носѣн
же родн дѣда ѿра. дѣдъ же родн
соломона ѿ оурнига. соломо-
нъ же родн ровоама. ровоамъ
же родн. авна. авна же родн. аса.
асаасъ же родн. носафата. носа-
фатъ же родн. ноарамъ. ноарамъ
же родн. ѡзнію. озніа же родн
ноафамъ. ноафамъ же родн
езекнію. незекна же родн ма-
насію. манасіа же родн. амо-
са. амосъ же родн. носнію. нѡ-
снѣа же родн. нохоннію. н бра-
тнію ѱгѡ ÷÷

Ѣтъ преселіенне вавѹлонькоє.

142a

по преселиенни же вавлоньсцѣ-
мь· нохонна же родн· салафн-
нла· салафннлѣ же родн· зоро-
бавелга· зоровавель же родн
авноуда· авноудѣ же родн·
елнакнма· елнакнмѣ же
родн· азора· азорѣ же родн·
садока· садокѣ же родн· ахн-
ма· ахнмѣ же родн· елноу-
да· елноудѣ же родн елеаза-
ра· елеазарѣ же родн матѣ-
фана· матѣфанѣ же родн·
накова· наковѣ же родн·
ншнфа· моужа мрннна·
нж ннѣаже родн сѣ Ис нарн-
цаемын хсѣ· всѣхѣ же ро-
дѣ· ѿ аврама· до двѣда родн
дѣ· н ѿ двѣда до преселиенн-
га вавлоньскааго· родн
дѣ· н ѿ преселиеннга вавло-
ньскааго· до хса· родн ·дѣ·

на оутрѣнни х̄ва ржѣства ÷ зачѣ ÷
 Нѣ х̄во же ржѣство снце в'к. о-
 броуѣени во вывѣши мѣри
 его мѣри носнфови. преже
 даже не сънѣста сѣ. обрѣ-
 те сѣ въ урев'к нмоуши ѿ
 дѣха сѣта. носнфъ же моужь и-
 та. правьднѣ сы. н не хотѣ
 облычнти иѣа. вѣсхот'к тѣн
 поустннн ю. носнфоу же мы-
 слацю се. се англ'к гнѣ. вѣ съ-
 н'к гвн сѣ иѣмоу глѣа. носнфе
 снѣоу дѣдѣвѣ. не оубон сѣ прн-
 гатн жены твоиѣ мѣриѣа. ро-
 жьшеи бо сѣ въ ниен. ѿ дѣха сѣта и-
 есть. родитѣ же снѣ. н нареѣе-
 ши нѣа иѣмоу Исѣ. тѣ спсѣеть
 людн своѣа ѿ грѣхѣ нхѣ. се же
 все вы. да съвоудеть реѣеное
 отѣ гѣ прѣркнѣ глѣошемѣ. се дѣ-
 ваѣа въ урев'к прннѣеть. н ро-

143a

днѣ снѣ. и нарекоуть нма е-
моу емануилѣ. еже есть
сѣказанемо сѣ нами бѣ. вѣ-
ставѣ же носнфѣ ѿ сѣна. сѣ-
твори такоже повелѣ емоу.
англѣ гнѣ. и приатѣ женоу
свою. и не знааше ѿта. донѣ-
деже родитѣ снѣ свои пѣрвѣ-
нѣць. и наречеть нма емоу
нносѣтъ ÷

на вевѣрн рѣ. хѣва. еѣанглѣ. ѿ лоѣ ÷
Бѣ оны днѣ. нзнде повелѣ-
нне ѿ кесарѣ аѣгѣста. на-
писати всю вселѣноѣю. се же
написанне пѣрвое бѣ.
владѣѣцю. кѣрннню.
и ндѣхѣ всѣ. кѣждѣ на-
писати сѣ вѣ свои градѣ.
вѣзнде же носнфѣ ѿ галн-
лѣта града назарѣтѣскаго.
вѣ ноѣдею вѣ градѣ двѣдѣвѣ.

НЖЕ НАРНЦАИТЬ СѦ ВНОЛЕ-
 ОМЪ. ЗАНЕ Б'Ѣ Ѡ ДОМОУ Н ОТЬ-
 УБСТВА ДѢДВА. НАПИСАТИ
 СѦ СЪ МРНІЮ. ШЕРОУЧЕНОЮ
 ІМОУ ЖЕНОЮ. СОУЩЕЮ НЕПРА-
 ЗДЬНОЮ. БЫ́ ЖЕ ІГДА ВѢСТА
 ТОУ. НСПЪЛНИША СѦ ДНЬЕ РО-
 ДИТИ ІН. Н РОДИ СЪНЪ СВОИ ПЪР-
 В'ѢНЬЦЪ. Н ПОВИ Н. Н ПОЛОЖИ
 Н ВЪ ІАСЛЪХЪ. ЗАНЕ НЕ Б'Ѣ НЕ Б'Ѣ
 НИЪ М'ѢСТА ВЪ ОБИТ'ѢЛИ. Н
 ПАСТЫРИ БЛХОУ ВЪ ТОИ ЖЕ СТРА-
 Н'Ѣ. ВЪДАЩЕ. Н СТРЕГОУЩЕ СТРА-
 ЖЮ НОЩЬНОЮ. О СТАД'Ѣ СВОЕМЪ.
 Н СЕ АНГЛЪ ГНЬ СТА ВЪ НИХЪ. Н
 СѦВА ГНІА ОСНІА ІА. Н ОУБОІАША
 СѦ СТРАХЪМЪ ВЕЛИЕМЪ. Н РЕЧЕ
 НИЪ АНГЛЪ. НЕ ВОИТЕ СѦ. СЕ БО
 БЛГОВ'ѢСТЮ ВАМЪ. РАДОСТЬ ВЕ-
 ЛИЮ. ІАЖЕ ВОУДЕТЬ ВС'ѢМЪ ЛЮ-
 ДЬМЪ. ІАКО РОДИ СѦ ВАМЪ ДНЬ.

144a

сп̄с̄тъ нже к̄сть х̄тъ г̄ъ въ градѣ
дв̄двѣ. н се вамъ знаменн-
е. оbraceтe младаецъ. по-
внтъ лежашъ въ гасльхъ. н
вънезапоу бы̄ съ англьмъ.
множество вон несныхъ.
хвалашныхъ ба н гл̄ць ÷
Глава въ вышнихъ боу н на
земли миръ. въ улвцхъ блго-
воление. н бы̄ игда ѿндоша
ѿ нихъ англи на нбо. н улвци
пастыри рекоша дроугъ къ
дроугоу. прендѣмъ оубо въ
внфломъ. н видимъ гла̄ съ
бывъшнн. нже г̄ъ съказа
намъ. н прндоша подвнгъ-
ше сѧ. н оbraceтоша мр̄ню же
носнфа. н младаецъ лежа-
щъ въ гасльхъ. н видѣвъше-
н же. съказаша о гланѣмъ н-
мъ отроуатѣ сѣмь. н всн слы-

шавѣше и днвнша сѧ. о гла-
ныхъ ѿ пастырь къ нимъ.
мариа же съблюдаше всѧ
глы снѧ. сълагающн въ срѣцн
своемъ. и възвратнша сѧ па-
стырн. славаще и хвалаще
ѧ. о всѣхъ. также слышаша и
вндѣша. такоже глаго боис-
тъ къ нимъ ÷

На оутрѣ. рѣ. хва. прѣ. гла .д. Н урева пре-
же днвннца. стн. реуе гъ гвн моемоу.
еванглане. ѿ матѣ ÷

Исѣ хво же рожество снце вѣ. пн. въ нѣ.
оць. въ кннгъ ржст ÷ ѿ полоу ÷

На антѣрѣ. еванглане ѿ матѣ ÷

Исѣ рожшю сѧ въ внолеомѣ
ноуденцѣмъ. въ днн нрода
црѣ. се вѣлѣсвн ѿ вѣстокъ при-
доша. въ нерѣснѣ. глще. кѣде
естъ рожднн сѧ црѣ ноуденскѣ.
вндѣхомъ во звѣздоу ѧго.

145a

НА ВЪСТОЦѢ· НДОХОМЪ ПОКЛО-
НИТЬ СѦ ИМОУ· СЛЫШАВЪ ЖЕ
НРОДЪ ЦРЬ СЪМАТЕ СѦ· Н ВЪСЬ
НЕРСАМЪ СЪ НИМЪ· Н СЪБЪРАВЪ
АРХИЕРЕА Н КНИЖЬНИКЫ ЛЮ-
ДСКЫТА· ВЪПРАШАШЕ ІА· КЪ-
ДЕ ХСЪ РАЖАЕТЪ СѦ· ОНИ ЖЕ РЕ-
КОША ИМОУ· ВЪ ВНОЛЕОМѢ Н-
ОУДЕНСЦѢМЪ· ТАКО БО ПИСАНО Е-
СТЬ ПРРКМЪ· Н ТЫ ВНОЛЕОМЕ ЗЕ-
МЛЕ ИЮДОВА· НИУНИМЪЖЕ МЪ-
НЪШН ІЕСИ ВЪ ВЛХКЪ· ИЮДОВАХЪ·
НС ТЕБЕ БО НЗНАДЕТЬ УЛВКЪ· НЖЕ
ОУПАСЕТЪ ЛЮДН МОГА НЗЛІА· ТЪ-
ГДА НРОДЪ· ТАИ ПРНЗБАВЪ ВЪЛ-
ХВЫ· НСПЫТА Ѡ НИХЪ· ВРЕМІА
ІАВЛЬШЕИ СѦ ЗВЪЗДЫ· Н ПОСЪ-
ЛАВЪ ІА ВЪ ВНОЛЕОМЪ РЕУЕ· ШЪ-
ДЪШЕ НСПЫТАНТЕ· НЗВЪКСТЪ-
НО О ОТРОУАТН· ІЕГДАЖЕ ОБРАЩЕ-
ТЕ ВЪЗВЪКСТНТЕ МН· ДА Н АЗЪ

145b

шѣдѣ поклони сѧ ѿмоу. и ѿ-
вѣрзше сѣкровница своѧ. о-
ни же послушавѣше ѿрѧ н-
доша. и се звѣзда юже видѣ-
ша на вѣстоцѣ. и їдаше пре-
дѣ нми. дондеже пришь-
дѣши ста вѣрхоу ндеже бѣ
отроуа. видѣвѣше же звѣз-
доу. вѣздродоваша сѧ радо-
стнѣю велнкою зѣло. и вѣшь-
дѣше вѣ храмнноу. видѣша
отроуа. сѣ мѣрнѣю ѿго.
и падѣше поклоннша сѧ ѿ-
моу. и отѣвѣрзѣше сѣкровни-
ца своѧ. принесоша ѿмоу да-
ры. злато. и ливанѣ. и змѣ-
рнѣ. и то приимѣше вѣ сѣ-
нѣ. не вѣзвратнша сѧ къ н-
родоу. нѣ ниѣмѣ поутѣмѣ.
ѿндоша вѣ странѣ своѣю ÷

На оутрѣгѣ. сѣнѣтнѣ стѣнѣ вѣцн. еѣангл. ѿ ма ÷

Ошѣдъшемъ вълхвомъ.

се англь гнь въ сьнѣ авн
 сѧ носнфоу гла. въставъ
 понми отроуа н мтръ его. н
 вѣжн въ егуптѣ. н воудн тоу.
 дондеже тн рекоу. хоцетъ во
 нродъ некатн отроуате. да н
 погоубнтъ. онъ же въставъ
 пога отроуа. н мтръ его ноци-
 ю. н отнде въ егуптѣ. н вѣ тоу
 до оумьртвннѧ нродова. да съ-
 боудетъ сѧ реуеное ѿ га. прркъ-
 мь глѡщемь. ѿ егупта възва-
 хъ снъ мон. тьгда нродъ тако
 пороуганъ бы. ѿ вълхвъ. раз-
 гнѣва сѧ зѣло. н пославъ нз-
 вн отрокы соущага въ вноле-
 омѣ. н въ всѣхъ предѣлѣхъ
 иѧ. н ѿ двою лѣтоу ѡже нспы-
 та ѿ вълхвъ. тьгда съвы сѧ
 реуеное прркмь неремнемь.

гл̄ющємъ· гла̄ въ рамѣ слыша-
 нъ вьсть· и плачь и рыданн-
 є· и вѣпль многъ· рахнль пла-
 чющю уадъ своихъ· и не хотѣ-
 ше сѧ оутѣшити тако не соу-
 ть· Оумьршию же нродовн·
 се анг̄лъ г̄въ· въ сѣнѣ авн сѧ
 носнфѡу въ егѹптѣ· гла̄· въ-
 ставъ помнн отроѹа и м̄тр̄ь
 єго· и нздн въ землю нзлє-
 воу· нзмрѡша бо нскоуще-
 и д̄ша отроѹатѣ· онъ же въ-
 ставъ помнн отроѹа и м̄тр̄ь є-
 го· и вѣндє въ землю нзлє-
 воу· слышавъ же тако архє-
 ла цр̄ствѡѹєтъ въ ноѹден· въ
 нрода мѣсто· оца своего· и оу-
 бога сѧ тамо нтн· вѣсть же прї-
 нлтъ въ сѣнѣ· ѿнде въ стра-
 ноу галнленскоу· и прншь-
 дъ въселн сѧ· въ градъ нарн-

147a

цаи́мыи на́зареѡѡ· да съвѣ-
детъ сѧ реуенои прѣркъмь· тако
на́зареѡѡ нареуеѡтъ сѧ ÷
Соуѣ̄ по ржѣствѣ̄ х̄вѣ̄· еуанглане̄ ѿ маѡѣ̄ ÷
Бѣ̄ оно времѧ· вѣ̄ слѣдѣ̄ іса̄ н-
доша народи мнози· и цѣ-
ли та всѧ· и запрѣѡти нмѣ̄·
да не гавѣ̄ его сътворѡтъ·
да съвоудетъ сѧ реуено-
и прѣркъмь· не санемь гла-
голющемь· се отрокѣ̄ моӣ его-
же нзволнхѣ̄· вѣ̄злюбленны-
и· на нѣже̄ влѣ̄гонзволн дѣ̄ша
моѡа· положю̄ дѣ̄хѣ̄ моӣ на нѣ-
мь· и соудѣ̄ гзыкомѣ̄ вѣ̄звѣ-
стнѣ̄· не прѣреуеѡтъ ни вѣ̄з-
пнѣ̄тъ· ни оуслышнѣ̄тъ· ни-
ктоже̄ на распоуѡтнн гла̄̄ его·
трѣ̄стн съкроушены не пре-
ломнѣ̄тъ· и рнзы̄ вѣ̄нѣ̄мѣ̄ша
сѧ не оугаснѣ̄тъ· дондеже̄ вѣ̄з-

147b

ВЕДЕТЬ НА ПОВѢДОУ СОУДЪ. И НА

НИИ ЕГО ГАЗЫЦН ОУПЪВАЮТЬ ÷

НѢ. ПО РЖЕСТВѢ ХВѢ. ЕУАНГЛНЕ. ОШЪДЪ-
ШЕМЪ. ВЪЛХВѢ. ПН. НА ОУТРОИ. РѢ. ХВА

ДО КОНЬЦА ÷

МЦА ТѢ. ВЪ. КЪ. СТГО ПЪРВОМУНКА СТЕ-
ФАНА. ЕУАНГЛНЕ. Ѡ МАТЪ. РЕУЕ ГЪ ПРН-
ТЪЮ СНО. УЛВКЪ ВѢ ДОМОВНТЪ. НЦН.

НѢ. ГІ. Ѡ МАТЪ ÷

МЦА ТОГѢ. ВЪ. КѢ. СТХЪ МЛАДЕНЬЦЪ.
И ПРЕПОВОБНАГО МАРКЕЛА. ЕУАНГЛНЕ. Ѡ МА ÷
ОШЪДЪШЕМЪ ВЪЛЪХВОМЪ. КѢ. ТАКО НЕ СОУ ÷

НА ОУТРОИ РЖЕСТВА ХВА ÷

МЦА. ТѢ. ВЪ. Л. СТГО. ФЕДОРА. ПАТРИАРХА.
СЛОУ. СЕПТАМВРА. ВЪ. Г. ÷

МЦА ГЕНАРА ВЪ. Я.

ДНЬ. ОБРЪЗАННЕ ГА НАШЕГО ІСА ХА. И СТГО
ВАСНИА. ЕУАНГЛНЕ. Ѡ ЛОУКЫ ÷

БЪ ОНО ВРЕМЯ. ВЪЗВРАТНША

СА ПАСТЫРН ХВАЛЩЕ И СЛА-

148a

вѡще бѡ. о вѣхѣхъ такоже слышаша
и видѣша. такоже гл҃но бы кѣ
нимъ. и игда испѣлннша сѡ .н.
дннн. да обрѣжють. и наре-
коша нмѡ иѡмоу їс. нареуеное
англ҃мъ прѣже даже не зачатъ
сѡ въ чревѣ. отроуа же растѡше
и крѣплаше сѡ дх҃мъ. испѣл-
ннѡ сѡ бл҃гостн. и бл҃гдть возн-
ѡ на немъ. и хожаста роднтелѡ
его. по всѡ лѣта въ нерѣсмѣхъ въ
празднннхъ пасцѣхъ. и игда бы.
вѣ. лѣтѣхъ. вѣсходѡщемъ нмѣхъ
въ нерѣсмѣхъ. по обычаю праздн-
ннѡ. и коньчавѣшемъ днн.
възвращающемъ сѡ нмѣхъ. оста
отрокъ їс въ нерѣсмѣхъ. и не чюста
роднтелѡ его. мнѣста же въ дроу-
жннѣхъ его соущѡ. прндоша днѣ
поутъ. и некаста его въ роженн-
и и знаннн. и не обрѣтѣша его.

вѣзвратнста сѧ вѣ неѣрслигѣ. вѣзн-
 скающа него. н бѣ по трѣхѣ днѣхѣ.
 обрѣтоста н вѣ цркви сѣдѣщѣ.
 посредѣ оучитель. н послоуша-
 юща нхѣ. н вѣпрашающѣ га. оу-
 жасахоу же сѧ вси послоушаю-
 щии него. ѡ разоумѣ н о ѡвѣстѣ-
 хѣ него. н видѣвѣша н днвнста
 сѧ немоу. н рече къ немоу мѣти
 него. ѡадо. что сѣтворн намѣ
 тако. се оцѣ твои н азѣ скѣрбѣ-
 ца некаховѣ тебе. н рече къ ни-
 ма. что тако некаста мене. не
 вѣста ли тако гаже соутѣ оца мо-
 него. вѣ тѣхѣ достонѣ ми
 быти. н та не разоумѣста гла
 нже рече нма. н сѣннде сѣ ни-
 ма. н приде вѣ назарефѣ. н вѣ
 повнноуѣ нма. н мѣти него сѣблю-
 даше всѧ гла сиѣ. вѣ срѣдци свое-
 мѣ. Ис же растѣше. премоудростн-

149a

н тѣлѣмь· н влѣтъю ѿ ба н улѣкы ÷
мѣца тѣ· въ ·в· стѣго снлѣвѣстра· папе-
жа римьскаго· нци· септѣмвѣра

въ · третни ÷

соу· предѣ богогавлѣннѣмь ÷ ÷
евангѣлнѣ· ѿ матѣ ÷

въ оно вре· прнде нванѣ крѣстѣ
проповѣдага въ поустыни·
ноуденцѣ· н гла поканте
са· прнблнжн во са црѣствн-
е нѣсное· съ оубо есть реуенын
нсанѣмь прркнѣ глѣоцѣмь· гла
въпьющаго въ поустыни· оуго-
тованте поутѣ гнѣ· правы тво-
рнте стѣзѣ его· самѣ же нва-
нѣ· нмаше рнзоу ѿ власѣ ве-
льблѣужь· н погасѣ оусннганѣ
о уреслѣхѣ его· ѣдѣ же его проу-
зи н медѣ днвнн· тѣгда нсѣ-
хожаше къ нѣмоу въ нѣрлѣмѣ
н всѣ нюдѣлѣ· і всѣ страна іерданѣ-

÷ ска ÷

и кр̄стѣхоу сѧ ѿ него. въ нѣрда-
 нѣ. исповѣдающе грѣхы своя.
 видѣвъ же многы фарисеа. и
 саддукеа. грядуща на креще-
 ние его. рече имъ. ищаднѣ е-
 хиднова. кто съказа вамъ бѣ-
 жати ѿ грядущааго гнѣва.
 сътворите оубо плодъ достои-
 нъ покаяннѣ. и не научиши
 те глѣти въ себе. оца нмаимъ. а-
 браама. глѣю бо вамъ. како може-
 ть бѣти ѿ каменнѣ сего. въдвѣн-
 гнотн ѹада авраамоу. оуже
 бо и секира при кореннѣ древа
 лежнть. всѧко оубо древо. не тво-
 рѣше плода добра. посѣкаи-
 тьсѧ и въ огнь въмещеть сѧ. а-
 зъ оубо крещаяю вы водою. въ по-
 кааннѣ. грядын же по имѣ
 крѣплнн мене есть. имоу же нѣ-
 смь достоинъ. сапогоу отрѣши-

150a

ТН ВЪЗВОУЗЫ ЕГО. ТЪ ВЫ КРЪСТН-
ТЬ ДХЪ СТЫМЬ. Н ОГНЬМЬ ÷
НѠ. ПРѠДЪ ВГОТAVЛЕННЕМЬ. Ѡ МАРКА ÷
ЗДУАЛО ЕУАНГЛНІЕ ІСУ ХА СНА ВЖН-
ТА. ТАКОЖЕ ЕСТЬ ПИСАНО ВЪ ПРРЦѠ-
ХЪ. СЕ АЗЪ ПОСЛО АНГЛЪ МОН. ПРѠ-
ДЪ ЛНЦЕМЬ ТВОИМЬ. НЖЕ ОУ-
ГОТОВНТЬ ПОУТЬ ТВОИ ПРѠДЪ
ТОВОЮ. ГЛА ВЪПЬЮЩААГО ВЪ-
ПЬЮЩААГО ВЪ ПОУСТЫИИ. ОУ-
ГОТОВАНТЕ ПОУТЬ ГНЬ. ПРАВЫ
ТВОРНТЕ СТЬЗЛА ЕГО. ВЪ ІѠНЪ КРЪ-
СТНТЕЛЪ ВЪ ПОУСТЫИИ. ПРОПОВѠ-
ДАТА КРЪЩЕННІЕ. ПОКАІАННІЮ ВЪ
ѠПОУЩЕННІЕ ГРѠХОВЪ. Н НСХОДІА-
АШЕ КЪ НИМОУ ВСА НОУДЕНСКА
СТРАНА. Н НЕРСЛМІАНЕ. КРЦАХОУ
ВСИ ВЪ НЕРДАНЬЦѠИ РѠЦѠ Ѡ НИ-
ГО. НСПОВѠДАЮЩЕ ГРѠХЫ СВОІА.
БѠ ЖЕ НОАНЪ ОБЪЛУЧЕНЪ ВЛАСЫ ВЕ-
ЛЪВЛОУЖИ. Н ПОГАСЪ ОУСНИІАНЪ.

о урелѣхъ его. и ксы акрнды.
 и медъ дивни. и проповѣдаше
 гла. градегъ крѣплни мене.
 и моуже нѣсмь достоннъ по-
 клонъ сѧ раздрѣшннн реме-
 не. обоувн его. азъ оубо крѣстн-
 хъ вы водою. а тѣ крѣстннхъ вы
 дх̄мь стѣнмь ÷

Навечерни стѣхъ вѣтавленихъ ÷
еуангелиѣ ѿ лѣкы ÷

Бѣ патое на десѣте лѣто вла-
 дыуьства тивернѣ кесарѣ.
 овладающю понтьскоу-
 оумоу пплатоу нюдею.
 и уьтвьртовластьствоующю
 галлию нродоу. Флиппоу же
 братоу его. уьтвьртовласть-
 ствоующю. нтоурнию. и тра-
 хоннтьскою страною. и лѣса-
 ннню. уьтвьртовластьствоую-
 щю. авланинию. при архидиен.